Dodatek tygodniowy

przy Gazecie Lwowskiej.

Nr. 16. Dnia 23. Kwietnia 1859.

Pismiennictwo w Galicyi.

Do pismiennictwa w Galicyi z ostatniego dziesiątka lat,

ZAPISY BIBLIOGRAFICZNE.

Rok 1849 — 1859.

(Obacz Nr. 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11 i 15 Dodatku tygodniowego.)

Litera A. (Ciąg dalszy.)

(Tytuły między nawiasami są tego samego autora.)

Antoniewicz Karol.

Urodzony 6. listopada 1807 r., umarł w Obrze 13. listop. 1853 r. Życiorys jego jest w Czasie 1852 N. 239, 265, 268 i 293. — W Baracza: Żywoty Ormian. — W Wurzbacha: Biog. Lexicon. 1857 I. w Przegl. pozn. 1852 z V. i VI. — Dawniejsze jego prace są: w Sławianinie 1828. — Podróż do Jas. — O Armenii. — Powieść: Roman. — R. 1829. wydał poezyą: Bielany, r. 1828 Sonety. — R. 1831 w Wiedniu: *Stanzen eines nordischen Aschenmannes.* — R. 1833: Wspomnienia Mikuliczyna — R. 1834: Dwa Walce. — Tegoż roku: Listki palmowe, poezye. *Wiedertöne am Prutfall bei Dorna. Wien 1834.* — *Der Ausflug in die Karpathen; Liederkranz Wien 1829.* — Jak widzimy, uległ początkowo wpływowi wychowania, i nie wiedział (tak jak czyniło wielu tutejszych pisarzy) w jakim języku pisać będzie wygodniej. Kreślił powieści, podróże, wierszyki, nie odznaczające się niczem. — Dopiero od r. 1848 widzimy prawdziwie szacowne owoce myśli jego. Wtedy to wydał: Mowa Religijna. — Nauka wieczorna. — Przemowa d. 26. marca. — Nabożeństwo. — Rozmyślania. — Mowa z 30. kwietnia. — Kochaj (wiersz). — Wcześniejszych dat jest ledwie jedna: Uwag dziesięć krótkich, 1847, Lwów; cena 7 kr. k. m. — Najwcześniejsze prace jego zamieszczają Rozmaitości Lwowskie. a mianowicie te: roku 1825 wiersz: Rada w smutku, 1826 poezye: Wieczór. — Jak do kogo spiewak. — Lutnia. — Piosnka. — Roku 1829: O koniach brązowych w Wenecyi (z niemieckiego). — R. 1830: Gwiazda i inne poezye. — O koniach angielskich. — R. 1833: Sokół, wiersz. — R. 1834 poezye. — R. 1836: Żebrak (poezya). — R. 1837: Wystawa sztuk pięknych w Wrocławiu. — 1838: Wspomnienia z podróży przez góry olbrzymie część I. do VII. — Opis Adersbachu, przełożyły czasopisma: Kwety 1838 N. 18 i *Der Adler* 1838 N. 77.

Co do prac po czasopismach w tym dziesiątku lat:

Zamieścił w Dzwonku 1850 T. I. Wspomnienia z życia zakonnego (w T. I., II, i IV.). — Huculska ptaszyna (wiersz), (toż w Bławatku z r. 1853 N. 28). — O powołaniu kobiety (w T. I., II. i III.). — Wędrówka w r. 1848. (w T. II.). — Święty Jacek, legenda, wier. (w T. III.), (toż w czasopismie: Bławatek 1853 N. 23). — Święty Jan Kanty, legenda (w T. IV., wiersz). — Wspomnienia cichego domu (w T. IV.). — Listy z Krakowa umieszczał w Tygodniku katolickim. Było to pismo towarzystwa Maryańskiego wydawane przez ks. Fietzka, w Niemieckich-Piekarach od 7. paź. 1848 do 1850 r., które miało w pierwszym roku 97 prenumeratorów. — W Przyjacielu domowym r. 1855 N. 22, jest jego wiersz: Jan Kanty.

Antoniewicza osoby dotyczą te broszury: Cześć życiu i działaniu ks. K. Antoniewicza, pisał autor misyi. Rawicz 1853 w 12ce, str. 31. — Tomicki ks.: Mowa na żałobnem nabożeń. za ks. Kar. Antoniewicza, Leszno 1853 w 8ce, str. 17. — Rysy z życia śp. ks. K. Antoniewicza, Poznań 1853, w 8ce, str. 35. — Prusinowski ks. Al., Mowa żałobna i td., Poznań 1852.

Antoniewicz Bołoz Mikołaj.

„Anna Oświęcimówna.“ Poemat dramatyczny w 5 oddziałach. Lipsk 1856, w 8ce, księg. zagran. Cena 4 złr. 10 kr. — Recenzya niemiecka, której wstęp rozprawia o dramacie polskim w ogólności; Europa 1857, strona 307; także oceny są w Dzienniku liter. 1856 N. 24 — 8. Czas dodatek 1856, grudzień przez Luc. Siemieńskiego. — Przegląd poznańs. 1856. Półr. 1 zesz 3 do 5. — Bibliot. warszaw. 1858 II. przez Budzyńskiego.

Zamieszczał po czasopismach z podpisem m. b. a. kilka recenzyi prozą, a nadto Poezye: Porydka. W Dzien. liter. 1852 r. — Ustępy z aktu I. dramatu Oświęcimówna; tamże 1853. — Fragment z poematu: Jan Kazimierz (w Nowinach 1854 T. II. 886). Spotkanie, wiersz (tamże st. 576). Dziewczę z Martigues, poemacik (w Dod. do Czasu 1858, kwiecień). Niektóre ustępy są brane z Lenana.

(Patrz: Guckow, patrz: Do Wincentego). — Jest autorem zbioru poezyi p. t. Rymy zbrojne Mikołaja z Pokucia 1831. Warszawa, w 8ce. Umieszczał wierszyki w Rozmait. lwow. 1834, N. 27, 34, 39; i 1835 N. 3, 6, 11; a w r. 1852 grano przepolszczoną przezeń komedyą: Szlachcic na wystawie. — Napisał roku 1854 dramat: Władysław Warneńczyk, który zostaje w rękopismie.

48) „Anzeiger“ *(Lemberger) allgemeiner. Tages-Blatt für Handel und Gewerbe, Kunst, geselliges Leben, Unterhaltung und Belehrung.* Lwów 1857, druk E. Winiarza; w 4ce, po 2 kartki, cztery razy w tydzień. *Verantwortlicher Redakteur und Eigenthümer* Josef Glöggel (zmarły na wiosnę 1858 r. we Lwowie). — Pisemko to służyło ku rozpowszechnianiu afiszy teatru niemieckiego, innej wartości nie miało. Ustało ze śmiercią wydawcy.

49) Apolinary Kątski. Krótki opis życia złożony z rysów zawartych w pismach publicznych (Kraków 1849), w 8ce str. 4.

50) Arbor consanguineitatis *secundum jus canonicum romanum, et jus civile austriacum.* Kart. fol. Lwów, nakład wydawcy 10 kr. m. k.

Arbuzowski Bartłomiej.

Powiastki jego są w Tygodniku lwowskim 1850 r., w Telegrafie 1853, w Czasie 1855 — 1859. W Czasie dodat. miesięcznym 1856. Pisarz to humorystyczny, nie pretensyonalny a oryginalny co do stylu. Patrz Morawski.

Arciszewski ks. B. T. J.

51) Prawidła gramatyki francuzkiej, ułożone nową metodą dla pilnych uczniów, którzy w siedmiu lekcyach dostatecznie gramatykę franc. chcą poznać. Lwów 1849, w 8ce, str. 24, nakład Pillera i spółki. Cena 18 kr.

52) „Wykład historyczny i moralny świąt, obrzędów, zwyczajów kościoła katolickiego.“ Lwów 1852, w 8ce, nakład autora, druk Zakład. Ossol., str. VIII. 360. Cena 1 złr. 30 kr.

53) Atlas historyi naturalnej, dla użytku c. k. gimnazyów i szkół realnych. 3cie wydanie (z tekstem łacińskim, niemieckim i polskim), str. 16 i 8 tekstu; 48 tabl. ryc. kol. i 5 tabl. ryc. czar. Wiedeń i Ołomuniec 1858. Hölzel, w 8ce dużej.

54) Atlas zoologiczny w 45 tablicach (z rycin. kolor.) z nazwami w języku polskim, niemieckim i łacińskim. Kraków 1852, folio 4 kart tekstu, nakładca Friedlein. Cena 6 złr.

Aubineau Leon.

55) Siostrzyczki ubogich, przekład z franc., nakładem Anastaz. hr. Sołtykowej. Przekład ks. Alfonsa Skórkowskiego, kanonika (str. 54). Kraków 1853, w 8ce, druk Uniwers. Cena 1 złot. pol. Pochwalono pisemko w Czasie 1853, N. 227, przez F. K. — Tegoż przekład inny wyszedł równocześnie w Warszawie, a oceniony był w Gaz. War. 1853 N. 255.

56) *Aufforderung an alle Wahler. (Von der Wahlcommission.)* W 4ce. Lwów 1849, 1 kartka.

Augustyn S. Aureliusz Biskup Hippony.

57) O kazaniu Pańskiem na Górze, według Mateusza, księgi dwie, tłómaczył L.(eon) R.(zewuski). Ofiarowana na korzyść kościoła ś. Katarzyny. Kraków 1854. W wydawn. dzieł katolickich. Cena 45 kr. Przekład jasny i prosty, a sumienny z oryginałem daje poznać namaszczenie ś. Augustyna (z feuil. Czasu r. 1854. N. 41).

58) „O prawdziwości religii katolickiej" podług ś. Augustyna wolnym przekładem napisał L. R.(zewuski.) Ofiarowane na korzyść kościoła św. Katarzyny w Krakowie. Kraków 1853, w 18ce, 229 str. Wydawn. dzieł katol. Cena 45 kr.

Aulich, ks. Manswet.

59) Dziennik dwunastoletniej misyi apostolskiej, na wschodzie. III. części. Kraków 1850, w 8ce, wydawnictwo dzieł katol., str. 216, 240. 256. Recenzya w Dodat. do Czasu 1850 N. 28. pochwalna. Cena 3 złr. 30 kr.

61) Aus Galizien, Ołomuniec 1850, w 8ce, 1 arkusz, druk Skarnitzla. Jestto rozprawa nad rozprawą, o piśmie Dąbczańskiego w sprawie Rusinów w Galicyi. Patrz Kämpe.

62) *Ausweis sämmtlicher Einnahmen und Ausgaben des deutsch-israelitischen Bethauses zu Lemberg, vom 1. Sept. 1852 bis 1. November 1853.* W 4ce, 4 str. Lwów 1854, druk u M. Poremby.

63) *Auszug aus dem Verzeichnisse der Mappirungsdirection zur Detail-Vermessung zugewiesenen Gemeinden, mit Angabe der Dominien und Flächenraumes*, fol. *Lemberg 2. Jänner 1849.* 2 arkusze.

Litera B.

Piszący po polsku. Badeniowie. — Baginski. — Bakowscy dwaj. — Balicey dwaj. — Baracz S. — Bartynowski P. — Batowski Al. — Baworowski W. — Bazylik. — Bażan W. — Będziński. — Bełdowski F. K. — Benoe K. — Berdan F. — Bętkowscy Jan i N. — Białecki An. — Biegelmajer L. — Bielawski Br. — Bielowski A. — Bielscy P. Mar. i J. i W. — Bierkowski L. — Biesiadecki F. — Biliński — Birkowski F. — Bizański — Błażowski M. — Boczkowski F. — Blaim. — Bogdanowicz J. — Bogoria Z. — Bohomolec F. — Borkowscy Al., Hen. Józ., Stan. — Borodajkiewicz M. — Borysikiewicz F. — Boznański F. — Braun M. — Brodowicz J. — Brodowski S. — Brodziński K. — Bronikowski An. — Brykalski. — Brzeziński P. — Brzeźnicki L. — Brzozowski K. — Buczyński S. — Budziński J. — Borzyńscy P. i M. — Bystrzonowska K.

Anonymy Bodzantowicz — Bożenna.

Przekłady z obcego języka: Babinet. — Barrot. — Beauvoir. — Behrend. — Bellinger. — Beranger. — Bernard O. — Berthereau. — Bulharyn. — Burns. — Byron.

Po niemiecku: Babel D. — Barewicz J. — Beiser J. — Bernatowicz Jan. — Bernstein. — Bentfeld. — Bischof. — Błażewicz F. — Bratranek. — Brosig. — Broz J. — Bugno J.

Przekład na ruteńskie: Burmajster (Wolian).

Po hebrejsku: Baber Sal.

Pisma zbiorowe: Biblioteka klasyków; — lwowska; — parafialna; — polska; — dla ditej — semejnaja.

B. S. m. patrz: Przestroga. — P. Dora. — P. Sen. — P. Upomnienie. — P. Wspomnienie.

B. J. patrz: Berthereu.

B. S. Ł. patrz: Szkaplerz.

Babel Dyonizy.

64) *An S. Excell. Feldm. Grf. Radecki. Lemberg am 14. Nov. 1849.* (wierszem) i odpowiedź tegoż prozą, z Werony, *am 10. Dezember 1849.* W 4ce (litografowany). Lwów. 2 kart.

65) „*Aus den Papieren eines noch nicht Verstorbenen.*" *I. Theil. Lemberg 1857*, w 8ce, dr. M. Poremby.

66) „*Gedanken meiner Laune.*" Lwów 1850, w 8ce.

Babinet, patrz: Karliński.

67) Bachinath Olam (po hebrejsku). Druk D. H. Schrenzla, 1856. Lwów w 8ce, 68 kart.

68) Badania naukowe nad dziejami żydowskiemi, literaturą i starożytnościami (dzieło po hebrejsku i z tytułem hebrejskim). 3ci Rocznik. Druk D. H. Schrenzel. Lwów 1856 w 8ce, str. 178.

Badeni Fr.

Most (wiersz z Wi. Hugo), (w Dzienn. lit. 1856. II.).

Badeni Josephus z Krakowa.

69) *De patriae apud Romanos potestatis origine atque indole. Dissertatio inauguralis; scripsit.* Kraków 1857. W 8ce, str. 53, druk Czasu.

Badeniowa Hr. Kaź.

Patrz: Stowarzyszenie. — P. O Niepokalanem poczęciu.

Bagiński ks.

Wspomnienie dziejowe z pamiętnika (z końca 18go wieku), (w przyjacielu Dom. 1855).

70) Bajki polskie. (Dla młodzieży.) Lwów 1858 I. Nakład Redak. Przyjac. domowego. 128 str., w 12ce, z 60 rycinami. (Oddruk z Przyj. Dom.) Cena 20 kr.

Bąkowski J. N. hr. Jaksa.

71) Przyczynienie drzewa przez użycie miejsc zacienionych w lesie. Rzecz przyjęta z zadowoleniem towarzystwa badaczów przyrody w Pradze r. 1837. Lwów 1849, dr. Galińskiego. — Edycya druga, w 12ce, str. 76. Wydanie 1sze, Lwów 1838, toż wyszło r. 1839 po franc. w Paryżu. — Tenże wydał r. 1844 we Lwowie: Fraszki i nie Fraszki.

Bąkowski Winc. hr.

72) Kopa bajek, wierszem. Lwów 1850 w 4ce, str. 24, druk Zakład im. Ossolińskich. Cena 6 kr.

Balicki Karol, malarz, Krakowianin,

patrz: Barot J. umarł 15. czerwca 1854 r. — Obszerną o nim wiadomość podał Józef Łepkowski w Gaz. war. i Antoni Białecki w Nowinach 1855. N. 115.

Balicki ks. Wincenty, w Tarnowskim.

73) Kazania na wszystkie niedziele i święta całego roku. Drugie wydanie, 2 tomy. I. II. str. 316, 412 (70 kazań). Lwów w 8ce. Nakład Pillera. Cena 3 złr. 12 kr. Pochwalił Kosak w *oster. Blätter* 1853 N. 19. Pierwsze wydanie 1835 — 6.

Baliński Karol z Jarosławia.

Umieścił w dzien. literac r. 1852: Piosnka, — Zagadki (poezye), w Nowinach T. I. 1854. Teofilowi Lenartowiczowi, w Dzien. lit. 857, I. ustęp z poematu: dwa morza, piosnka. Rozbiór jego przekładu Kalderona jest w Dzienn. liter. 1858 i Czas, dodat. mies. 1858. — Wydał r. 1845 i 1849 nowe poezye. Umieszczał je od r. 1844 w Bibl. warszaw., Album warsz., Album liter. Dziennik mód paryzkich.

Bar Jan.

W Nowinach mieścił poezye swe: r. 1855 T. I. Na skale. — Na wschodzie. — Przypomnienie.

Barącz ks. Sadok, dominikan, z Podkamienia.

74) „Pamiątki miasta Żółkwi." Lwów 1852, w 8ce, druk P. Pillera. Nakład autora, str. 139. Cena 20 kr. — Ocenione krytycznie w Dzien. liter. 1852 N. 12. — Kraszewski w liście do Gaz. war. 1857 pochwalił tę prace jako i żywot Ormian. — Zdanie jego umieścił Dzien. lit. 1857 N. 14.

75) „Pamiętnik dziejów polskich." Z aktów urzędowych lwowskich i z rękopismów zebrał. Lwów 1855. Nakład W. Manieckiego. Druk Zakł. Im. Ossolin., w 8ce, 2 k. i 312 str. Cena 2 złr. 30 kr. — Pochwalna ocena przez K..k, w *Oesterr. Blätter für Lit. und Kunst.* 1855 N. 17.

76) „Pamiątki miasta Stanisławowa," zebrał. Lwów 1859. Nakład konwentu OO. Dominikanów w Podkamieniu. Druk Manieckiego, w 8ce, str. 192. (Mieści dzieje i opis miasta tego, liczącego 11,000 ludności, założonego r. 1662, przez Andrzeja Potockiego.) Ocena w Przeglą. pow. 1859. N. 12.

77) „Rys dziejów zakonu kaznodziejskiego w Polsce." Lwów 1859. 20 ark. wydrukowano, ma ich być około 50.

78) „Żywoty sławnych Ormian w Polsce." Lwów 1856. Nakład W. Manieckiego, w 8ce, str. 485. Druk Zakł. Imie. Ossol. Cena 3 złr. 30 kr. — Kraszewski J. J. w Gazecie war. 1857, N. 12, pochwalił tę pracę. Zdanie jego przedrukował Przyjaciel domo. 1857, N. 5. — Recenzya wyszydzająca jest w Czasie 1856 N. 52, przez Al. B. tamże N. 79 — 80. Odpowiedź na tę recenzyą jest w N. 84.

Pisał do Czasopismów artykuły te: Sobieski i Ormianie (w Dzien. liter. 1854. N. 21 — 2.). — Biedny Jaś, powieść z 17. wieku (tamże N. 7, r. 185.). — O ks. Klem. Chodykiewiczu (tamże 1853). — O rękopismach kapituły ormiańskiej (tamże 1853). — Anna z Branickich Lubomirska, urodzona 1562 (biografia), (w Przyja. domo. 1857, N 17). Pamiątki miasta Stanisławowa (w Rozmait. lwow. 1858, N. 52).

(C. d. n.)

Handel przewoźny
w lwowskim okręgu administracyjnym w roku 1858, do Rosyi, Polski i Turcyi.

(Ob. Nr. 27 Dod. tygodniowego z r. 1858 Tom. VIII.)

Przewożono (Waga na funty)	do Rosyi	do Turcyi	do Polski
Kakao	228,55	36,86	—
Kawa	2363,89	672,23	2,30
Korzenie	1234.50	20,07	1
Sago	3.21	—	—
Owoce południowe	1113,49	102,76	6,80
Herbata	4259,62	1362,16	—
Cukier	4828,04	2553,97	—
Tytoń i tabaka	43,80	14,32	—
Owoce ogrodowe	4,37	2.50	—
Straczkowe płody	40	—	—
Ryż	239,82	78,24	18
Mąka i mieliwo	5,02	148,89	—
Rośliny i składne części roślin	355.61	4,19	—
Ryby i muszle	2031,91	777,70	—
Skóry surowe	566,78	103,44	—
Szczeć, pierze, włosy	227,98	1,91	89
Mięso	3.35	3.74	—
Miód, wosk, ser	435,85	493,63	—
Tłuszcze	601,13	2,41	—
Oleje tłuste	1042,27	34,45	—
Piwo, miody pite	174,82	15,48	—
Octy	5,52	--	—
Wódka, palone trunki	1092,35	166,44	1,80
Wino	636.44	58.43	—
Pieczywa i przyprawna żywność	130,20	112,48	—
Materyały tokarskie	5,17	52	—
Kruszce i minerały	12.50	40	—
Lekarstwa i materye aptyczne	1005.79	18.27	—
Farby i garbnik	784,54	38,31	—
Gumy i żywica	69,41	18.53	—
Preparata chemiczne	140.44	32,51	—
Ołów	427,82	1,88	—
Żelazo	324,04	75	—
Żywe srebro	13	—	—
Zynk	115.99	—	—
Kruszce pedlejsze	3,62	—	—
Kruszce szlachetniejsze	9	5,49	—

Przewożono (Waga na funty)	do Rosyi	do Turcyi	do Polski
Bawełna	7.17	1	—
Len i konopie	1,47	—	—
Wełna	—	2	—
Jedwab	79	2,11	—
Przędza bawełniana	2082.56	403,06	—
Przędza lniana	48.48	42,44	—
Wyroby bawełniane	10428,29	9408,46	24.43
„ lniane	339,33	127,99	53
„ wełniane	3099,50	2337.37	8,61
„ jedwabne	773.70	467.82	5
Cerata	319.81	73.77	—
Suknie i stroje	766.36	610.02	—
Wyroby szczotkarskie i sitarskie	2.27	5,05	—
Wyroby koszykarskie	2.87	7,37	—
Papier i wyroby z papieru	112,19	64,67	—
Wyroby kuśnierskie	20.27	21.71	—
Wyroby ze skóry i z kauczuku	389,22	749,27	—
Wyroby kościane	63,18	45,68	—
Wyroby drewniane	428,01	915.60	—
Wyroby szklanne	626,70	304,86	13
Wyroby kamienne	111,49	68,16	—
Wyroby gliniane	419,41	113,05	—
Wyroby z ołowiu	25.43	4,39	—
Wyroby żelazne	1577.69	316.64	—
Wyroby z kruszców	405,07	32.37	20
Instrumenta	630,69	75,42	—
Maszyny	9459.16	66,65	—
Drobny towar	1502,86	1039.18	68
Produkta chemiczne i farby	371.14	14.98	—
Świece i mydło	602,83	203.50	—
Zapałki	6.13	6,62	—
Ksiażki i dzieła sztuki	193.74	96,01	—
Podroby	—	99	—
Rozmaite towary bez różnicy	328,01	98,77	55
Bydło . . . sztuk	52	—	—
Wozy i sanie	4	—	--

Dóm ubogich.
Wykaz przychodów i wydatków w roku administracyjnym 1858, w lwowskim Zakładzie ubogich.

Przychody.

	Moneta kon. złr.	kr.
Kwota z końcem października 1857 pozostała w kasie	1,449	$15^{3}/_{4}$
1. Prowizye od kapitałów prywatnych	4,693	$36^{2}/_{4}$
2. Prowizye od obligacyi skarbowych	3,624	$47^{1}/_{4}$
3. Grzywny	2,429	$16^{2}/_{4}$
4. Z kwesty	1,775	$6^{3}/_{4}$
5. Z c. k. dyrekcyi policyi od opłaty za koncesyę muzyki i zabaw	1,019	32
6. Z dochodu w teatrze	463	39
7. Dary	756	—
8. Spłata czynnych kapitałów	5,083	33
9. Dodatek z magistratu lwowskiego	4,115	—
10. Z przedaży obligacyi skarbowych	2,584	35
11. Z przedaży kart noworocznych (swobody noworocznej)	1,209	—
12. Rozmaite przypływy	668	$56^{1}/_{4}$
Suma wszystkich przychodów	29,863	18

Wydatki.

	Moneta kon. złr.	kr.
13. Pensye urzędnikom	408	20
14. Płaca służbie	288	—
15. Remuneracye	305	20
16. Na porcyonistów za domem	4,285	—
17. Utrzymanie w domu ubogich	6.303	55
18. Podatki	1,804	13
19. Spłata kapitałów biernych	4,545	10
20. Na kupno obligacyi skarbowych	6,000	—
21. Na różne wydatki	1,158	29
22. Zapomogi	336	—
23. Wsparcia z fundacyi Orzęckich	335	44
24. „ „ Hauera	10	—
25. „ „ Ludwika	5	—
26. „ „ Jałowickich	5	—
27. Prowizye od kapitałów biernych	18	—
28. Budowle w domu ubogich	1,223	—
Suma wszystkich wydatków	27,031	11
Pozostaje zatem w kasie z końcem października 1858	2,832	7

Lwów 31. marca 1859.

Konstanty Iskierski,
kasyer zakładu ubogich.

Józef Terenkoczy,
kontrolor.

Rumno. R. 1471.

Stanisław z Chodca uposaża kościół obrządku łacińskiego.

I(n) nomi(n)e Dom(in)i amen. Ad perpetuam rej memoriam. Quonia(m) humana memoria et(er)nitati no(n) co(m)mensuratur: igitur expedit ut ea que in humanis f(uer)int negocys | apice l(ite)rarum et testiu(m) annotac(i(on(e) p(er)petuitat(is) ratitudine deducantur. Proinde nos **Stanislaus** de Chodecz Palatinus terre Russie Kamenecen(sis)q(ue) et Halicien(sis) Capitane(us) g(e)n(er)alis Significamus p(raese)nciu(m) | p(er)tenore(m), et palam profitemur vniuersis quibus expedit tam p(raese)ntibus q(ua)m futuris. Quia ob remedium salutis n(ost)re et n(ost)rorum predecessorum ac eciam o(mn)i(u)m nascentum et nascendorum n(ost)rorum zelo | amoris desup(er) accensi, diem itaq(ue) iudicy extremi operibus pyetatis deposcentes preuenire, et vt e(c)cl(es)ia p(ar)rochialis in **Hrumno** nostre collac(i)onis in honore(m) Jesu Cristi eiusq(ue) V(ir)ginis illibate Matris | Marie sub vocabulo sancte Katherine Patrone p(ri)ncipalis fundata p(er) nos et err(e)cta certis dotetur stipendys, q(uod) rectores huiusmodj e(c)cl(esi)e pro tempore existen(tes), n(ost)ris suffulti presidys, Jesu Cristi cleme(n)cia(m) | Creatoris n(ost)ri pro n(ost)ra et G(e)n(er)ose conthoralis n(ost)re carissime Barbare ac om(n)i(u)m predecessorum necno(n) nascentum et nascendorum n(ost)rorum, vniu(er)sorumq(ue) Cristicolarum salute eo diligencius valea(n)t exora(r)e | et ibidem cultum diuinu(m) solicite et constanter p(er)agere, Jdeo agnita constancia Hon(orabi)is Alberti de Pyotrowycze Capellani Gneznen(sis) dioe(cesis), eiusdem e(c)cl(esi)e in **Hrumno** Plebani, exoratoris nostrj, | fau(or)ose ad eundem a(c)clinati, sibi et e(c)cl(esi)e sue predicte decimam manipularem post agros predy n(ost)rj in eadem villa n(ost)ra **Hrumno** cuiuslibet grani v(ideli)c(e)t siliginis, tritici, auene, ordei, pisi, scruti | et aliorum pret(er) semi(n)a mulierum damus, incorporamus et donamus donac(i)one p(er)petua et irrevocabilj. Item damus eidem Plebano et successoribus eius mediu(m) alterum laneum pro ipsius curia. | In quo laneo cum medio ip(s)e Plebanus et sui successores potest locare kmethones et ortulanos iux(ta) exigenciam, tali tam(en) condic(i)on(e) q(uod) homines dicti Plebani n(ost)ro iurj teutonico p(ro)ut et aly | homi(n)es n(ost)rj in eadem villa tenebuntur obedire. Item damus et statuimus dicto Alberto Plebano et suis successoribus tres mercas census annuatim de duabus tabernis in eadem villa n(ost)ra | **Hrumno**, de vna taberna media(m) alteram mercam et de alia taberna similiter media(m) altera(m) m(er)cam numerj consueti et monete polonicalis, in quaml(ibet) mercam quadraginta octo g(r)ossos | computando. Item damus d(i)cto Plebano et suis successoribus vnam piscinam, que iacet post *dworzysko* Baytkonis, et aliam piscina(m) que est sita in medio laneorum ip(s)ius Pleba(n)i. | Item dam(us) et donam(u)s eidem Plebano et suis successoribus piscarium alias *sadzawka* quod iacet penes antiquam tabernam in gurgite alias *na potoku*, qui currit p(er) laneos Pleba(n)i. | In quo quidem gurgite dict(us) Plebanus et sui successores potest sibi aliud et aliud piscarium facere. Item damus et donamus dicto Plebano et suis successoribus lacum dictum | Potok cum prato sibi adiacenti circa fluuium Nyestr situat(um). Item damus et donamus eidem Plebano et suis successoribus missalia alias *meszne* in eadem villa n(ost)ra **Hru(m)no** | de quol(ibet) laneo ho(m)i(nu)m n(ost)rorum annuatim, truncum siliginis et truncum avene, de medio v(er)o laneo aut de quarta p(ar)te ip(s)ius lanei secundum exigenciam. Item damus et donam(us) | dicto Plebaneo et suis successoribus clericales alias *zakowe* de quol(ibet) kmethone in eadem villa **Hrumno** ad festum Michaelis vnu(m) grossum et ad festum pasche similiter. It(em) de ortulanis | et inquilinis alias s posadkow ad festum Michaelis p(er) qu(in)q(ue) obulos, ad festum v(er)o pasche p(er) quatuor. Item damus et donamus d(i)cto Plebano et suis successorib(us) de molendino n(ost)ro ibidem in | **Hrumno** decimu(m) truncu(m) alias decima(m) metreta(m) qui(us)libet grani quod molatur. Item inquilini et ortulani in ead(em) villa **Hrumno** dicto Plebano et suis successorib(us) tenebunt(ur) dare singulis | annis mensales ad festum pasche p(er) vnu(m) grossum.

W imię Pańskie amen. Na wieczną rzeczy pamiątkę. Gdy ludzka pamięć nie sprosta wiekuistości: korzystna więc, aby ludzie sprawy swoje pismem i świadków przytoczeniem utrwalali i uwieczniali. Przeto my **Stanisław** *z Chodca Wojewoda ziemi ruskiej a kamieniecki i halicki Starosta generalny, oznajmiamy osnową pisma niniejszego i jawnie zeznajemy przed wszystkimi teraz i potem będącymi, którym o tem wiedzieć należy: Pragnąc sobie, przodkom naszym i wszystkiemu potomstwu naszemu na świat wydanemu i przyjść mogącemu do zbawienia dopomódz, i dzień sądu ostatecznego pobożnemi uczynki uprzedzić, tudzież z gorliwości bogobojnością podniecanej, wybudowaliśmy ku czci Zbawiciela i Jego Matki Niepokalanej Panny Maryi kościół parafialny w* **Rumnie** *pod wezwaniem świętej Katarzyny, głównej patronki. Aby zaś Duchowni przy tym kościele do naszego nadawnictwa należącym ustanawiani, do Stwórcy i Zbawiciela Naszego dla nas, dla Rodowitej Barbary najukochańszej małżonki naszej, dla wszystkich przodków, zrodzonych i urodzić się mogących potomków naszych, tudzież dla całej Chrystusa czciciéli społeczności o zbawienie z większą pilnością modlić się a nabożeństwo starannie i gorliwie odprawiać mogli: umyśliliśmy sobie opatrzyć ich w pewne i stałe dochody. Jakoż poznawszy Czcigodnego Wojciecha z Piotrowic, Kapelana dyecezyi gnieźnieńskiej a* **rumień***skiego Plebana i orędowcę naszego gorliwość, życzliwie nas ku niemu skłaniającą: przeznaczamy przedewszystkiem i oddajemy wieczystą i nieodwołalną darowizną dlań i na przerzeczony kościół jego, z pól do folwarku naszego we wsi* **Rumnie** *należących, dziesięcinę snopową wszelkiego ziarna mianowicie: żyta, pszenicy, owsa, jęczmienia, grochu i innych, z wyjątkiem zasiewów od kobiet uprawianych. Nadto dajemy temu Plebanowi i następcom jego półtora łanu na dworzysko, pozwalając im na tym obszarze tyle kmieci i zagrodników ile będzie potrzeba osadzić, z tym jednak warunkiem, iż poddani plebańscy równie jak nasi w tejże wsi osiadli prawu niemieckiemu podlegać będą powinni. Naznaczamy też i dajemy dla przerzeczonego Wojciecha Plebana i następców jego trzy grzywny czynszu rocznego z dwóch karczem we wsi naszej* **Rumnie:** *z jednej karczmy półtorej grzywny a z drugiej karczmy także półtorej grzywny w monecie polskiej liczby zwyczajnej, po czterdzieście ośm groszy na jednę grzywnę licząc. Staw za dworzyskiem Bałka czyli Parocha ruskiego, i drugi staw wśródku łanu plebańskiego będący, tudzież sadzawkę, która przy starej karczmie na potoku przez łan plebański płynącym się znajduje, przerzeczonemu Plebanowi i następcom jego oddajemy z tym dokładem, iż drugą jeszcze i trzecią sadzawkę założyć sobie mogą na wspomnionym potoku. Nadajemy im też jezioro Potok zwane z przyległą sianożęcią nad rzeką Niestrem (Dniestrem). Oprócz tego w tejże wsi* **Rumnie** *Plebanowi przerzeczonemu i następcom jego przeznaczamy i dajemy mesznego z każdego łanu poddańczego po kłodzie żyta i po kłodzie owsa, zaś z połowy lub ćwierci łanu według potrzeby; a żakowego od każdego kmiecia po groszu dwa razy w rok: na świętego Michała i na wielkanoc; od zagrodników zaś i podsadków czyli komorników na świętego Michała po pięć a na wielkanoc po cztery szelągi. Ze młyna naszego w* **Rumnie** *oddawać będziemy wspomnionemu Plebanowi i następcom jego dziesiątą kłodę czyli macę każdego ziarna zmełtego. Komornicy i zagrodnicy we wsi* **Rumnie** *przerzeczonemu Plebanowi i następcom jego powinni będą dawać każdego roku na święta wielkanocne po groszu stołowego.* (D. n.)

Główny Redaktor **M. Szrzeniawa Sartyni.** Z c. k. galic. Drukarni rządowej.